



இலங்கை அரசாட்சி "கெசெற்" பத்திரிகை.

அரசாட்சியாரின் அனுமதிப்படி பிரசுரிக்கப்பட்டது.

இல. 8,597 — 1940 ம் ஆண்டு பங்குனிமீ 29 ந் திகதி, வெள்ளிக்கிழமை.

Part IV.—நான்காம் பாகம்.

அரசாட்சியாரின் விளம்பரம்.

கிராமச் சங்கச் சட்டம்.

L. D.—B. 1/37

கிராமச்சங்கச் சட்டத்தின் (அதி. 198) 124 ம் பிரிவின்படி தேசாதிபதியவர்கள் மீது வைக்கப்பட்ட தத்துவங்களின் பெலத்தைக்கொண்டு அவர்களால் உண்டாக்கப்பட்ட பிரமாணம்.

உத்தம தேசாதிபதியவர்களது கட்டளைப்படி,

ரோபட். எச். டி.ரேயிற்ன்.

கொழும்பு, 1940 ம் ஆண்டு பங்குனிமீ 19 ந் உ.

சட்டக் காரியதரிசி

பிரமாணம்.

1939 ம் ஆண்டு மார்ச்சுமீ 8 ந் தேதியைக்கொண்ட 8,556 ம் இலக்க கெசற் பத்திரிகையில் பிரசுரித்த பிரமாணத்தால் இறுதியாகத் திருத்தப்பட்ட, 1927 ம் ஆண்டு மார்ச்சுமீ 18 ந் தேதியைக்கொண்ட 7,568 ம் இலக்க கெசற் பத்திரிகையில் பிரசுரிக்கப்பட்ட கிராமச் சங்கங்களுக்கும் கிராமக்கோடுகளுக்குமான கிரிமினல் விவகாரப் பிரமாணங்கள், 1 ம் அட்டவணையில் K ம் மாதிரிப் பத்திரத்துக்குப் பதிலாகக் கீழ்க்காணும் புதியமாதிரிப் பத்திரத்தைக் வைத்துக்கொண்டு, இத்தால் மேலும் திருத்தப்படுகின்றன:—

K ம் மாதிரிப் பத்திரம்.

FORM K.

Statement of Fines imposed and levied by the President of the Village Tribunal of _____
in the _____ District holding Court at _____ during the
month of _____, 19__.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	HOW AMOUNT SHOWN IN COLUMN 10 IS TO BE DISPOSED OF								19	20
										11	12	13	14	15	16	17	18		
Date when Fine Imposed	No. of Case	Name of Party	Crime or Offence	Ordinance under which convicted	Amount of Fine Imposed	Amount recovered	Receipt No. and date of recovery	Amount paid to parties	Amount remitted to Kacheeri	H. R. F.	P. R. F.	S. P. C. A.	S. B.	V. C. C.	I. F. F.	Revenue	Amount not recovered for reasons stated in Col. 20.	REMARKS	
					Rs. c.	Rs. c.		Rs. c.	Rs. c.	Rs. c.	Rs. c.	Rs. c.	Rs. c.	Rs. c.	Rs. c.	Rs. c.	Rs. c.		

I certify that this is a correct record of all fines imposed during the month of _____ and that I have checked this register and transferred all outstanding fines to the register for the month of _____.

Date :

GP 8611 President.

அரசாட்சியாரின் தேர்வைக்காகிய காணி விளம்பரங்கள்.

நலப்பாய ரேட்டிக்கு என்னும் பகிரங்க தேவைக்கு வேண்டியதான பின்னர்ச் சொல்லப்படும் காணிகளை, அஃதாவது :—

பிரதமபட்டது இல : A 1,103 ம், A 882. குறிச்சி—நலப்பாய.

துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விவரம்.	உரித்தாளியின் பெயர்.	எ. நூ. ப.
1	பாறை	பாறை	உரித்தாளியின் பெயர், எச். டி. என். பி. பெறேறு, திம்பிறிக்கா	0 0 3-4
2	அம்பகஹலந்தவத்த	தென்னங்காணி, 40 வருஷக்குசென்ற 6 தென்னை யுள்ளது	விக்கிரம ஆரச்சிக் பத்திரனஹெல பிறம்பி, லியன ஆரச்சிகே ஹெண்டிரிக் சிஞ்சுளா, வீரகூரிய அப்புஹாமிலாகே ஜேயில்சின்குளோ எல் லொரும் நலப்பாய	0 0 33-7
3	கெற்றகெல்லகஹலந்தவத்த	தென்னங்காணி, 40 வருஷக்குசென்ற 2 தென்னை யும், 2 பலாவும், 20 வருஷக்குசென்ற 1 பலாவும், 3 வருஷக்குசென்ற 1 தென்னங்கன்று முள்ளது	வீரகூரிய அப்புஹாமிலாகே ஜேயில் சின்குளோ, நலப்பாய	0 0 19-2
4	அம்பகஹலந்தவத்த	தென்னங்காணி, 40 வருஷக்குசென்ற 2 தென்னை யும் 1 பலாவும், 6 வருஷக்குசென்ற 6 கமுருவும், 30 வருஷக்குசென்ற 1 கோமரமுமுள்ளது	விக்கிரம ஆரச்சிக் பத்திரனஹெல பிறம்பி லியன ஆரச்சிகே ஹெண்டிரிக் சிஞ்சுளா, வீரகூரிய அப்புஹாமிலாகே ஜேயில் சின்குளோ எல்லோ ரும் நலப்பாய	0 0 1-4
5	கெற்றகெல்லகஹலந்தவத்த	தென்னங்காணி, 40 வருஷக்குசென்ற 1 தென்னை யும், 4 வருஷக்குசென்ற 5 தென்னங்கன்றும், 15 வருஷக்குசென்ற 1 கொட்பொருமுமுள்ளது	வீரகூரிய அப்புஹாமிலாகே கொள்ளேலி அப்பு ஹாமி, நலப்பாய	0 0 9-2
6	ஷே	தென்னங்காணி, 50 வருஷக்குசென்ற 1 பலாவும், 5 வருஷந்துவத்தி 10 வருஷம் வரை சென்ற 1 டெல்லமரமும், 12 கமுருவுமுள்ளது	வீரகூரிய அப்புஹாமிலாகே கரேலில் அப்பு ஹாமி, நலப்பாய	0 0 7-1
7	ஷே	தென்னங்காணி, 40 வருஷக்குசென்ற 2 தென்னை யும், 8 வருஷக்குசென்ற 1 கமுருவுமுள்ளது	லியன ஆரச்சிகளாகே சேதிரில் ஐயத்திலக்க, வீர கூரிய அப்புஹாமிலாகே ஜோன் அப்புஹாமி, இருபேரும் நலப்பாய	0 0 6-4
8	ஷே	தென்னங்காணி, 40 வருஷக்குசென்ற 1 தென்னையும், 1 மாவும், 8 வருஷக்குசென்ற 2 கமுருவுமுள்ளது	வீரகூரிய அப்புஹாமிலாகே ஜேயில்சின்குளோ, நலப்பாய	0 0 2-9
9	ஷே	தென்னங்காணி, 40 வருஷக்குசென்ற 3 தென்னை யுள்ளது	லியன ஆரச்சிகளாகே சேதிரில் ஐயத்திலக்க, வீரகூரிய அப்புஹாமிலாகே ஜோன் அப்பு ஹாமி, இருபேரும் நலப்பாய	0 0 5-2

பி. பி. எ. 882. கிராமம்—நலப்பாய.

1	நலப்பாய எஸ்ரேற்	தென்னங்காணி, 60 வருஷக்குசென்ற 10 தென்னை யும், 20 வருஷக்குசென்ற 1 தென்னையும், 3 வரு ஷக்குசென்ற 1 தென்னையுமுள்ளது	உரித்தாளியின் பெயர், எச். டி. என். பி. பெறேறு, 335 திம்பிறிக் காசயாய ரேட்டி, கொடும்பு	0 0 9-
---	-----------------	---	---	--------

எடுத்துக்கொள்வதற்கான எத்தனக்குசெய்யும்படி 1876 ம் ஆண்டு-த்துக் காணி எடுத்துக்கொள்வதைப்பற்றிய சட்டத்தினது 5 ம் பிரிவின் ஏற்பாடுகளின் பிரகாரம் தேசாதிபதியவர்களின் எண்ணப்படி சனாதிபதி ஆட்சி மந்திராலோசனைச் சபை எனக்குக் கற்பனைசெய்திருப்பதனால் அக்காணிகளை ஆட்சி ஒப்புக்கொள்ள அரசாட்சியார் எண்ணியிருக்கிறார் என்பதை 6 ம் பிரிவின்படி வேண்டிய பிரகாரம் நான் இதனைக்கொண்டு பிரசித்தமாய் விளம்பரஞ் செய்கிறேன்.

மேற்குறித்த காணிகளுக்கு உரித்துப்பேசுகின்ற சகலரும் தாமாக அல்லது அவரவருடைய காரியகாரர்மூலமாய் 1940 ம் ஆண்டு (ஏப்பிரல்) சித்திரை மாதம் 26 ந் தேதியிலன்று 11 மணிக்கு மெட்கம்பிற்றிய பனமடுவத்தில் என்முன்பாக வெளிப்பட்டுத் தத்தமக்கு அக்காணிகளினுள்ள உடந்தைகளினது தன்மையையும் அவ்வுடந்தைகளுக்காய்த் தாம் சாதிக்கும் உரித்துகளின் தொகையையும் விவரங்களையும் சொல்லும்படி இதனால் அவர்களிடத்திற் கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றது.

கொடும்பு கச்சேரி,

1940 ம் ஆண்டு (மார்ச்சு) பங்குனிமீ 26 ந் உ.

எல். எஸ். பி. பெறேறு,

மேலதிக உதவி அரசாட்சி எசண்டு.

பிறக்கந்தப் பள்ளிக்கூடம் என்னும் பகிரங்க தேவைக்கு வேண்டியதான பின்னர்ச் சொல்லப்படும் காணியை, அஃதாவது :—

பிரதமபட்டது இல : A 624. குறிச்சி—பிறக்கந்த.

துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விவரம்.	உரித்தாளியின் பெயர்.	எ. நூ. ப.
1	டெல்கஹலந்தவத்த	தேயிலைக் காணியும், நாட்டுத் தோட்டமும்	கொடும்புறேகெதர புலசின்குளோ வெடமஹாத்	0 0 1-4

எடுத்துக்கொள்வதற்கான எத்தனக்குசெய்யும்படி காணி எடுத்துக்கொள்வதைப்பற்றிய சட்டத்தினது 5 ம் பிரிவின் (203 ம் அதிகாரம்) ஏற்பாடுகளின் பிரகாரம் தேசாதிபதியவர்களின் எண்ணப்படி சனாதிபதி ஆட்சி மந்திராலோசனைச் சபை எனக்குக் கற்பனைசெய்திருப்பதனால் அக்காணியை ஆட்சி ஒப்புக்கொள்ள அரசாட்சியார் எண்ணியிருக்கிறார் என்பதை 6 ம் பிரிவின்படி வேண்டிய பிரகாரம் நான் இதனைக்கொண்டு பிரசித்தமாய் விளம்பரஞ் செய்கிறேன்.

மேற்குறித்த காணிக்கு உரித்துப்பேசுகின்ற சகலரும் தாமாக அல்லது அவரவருடைய காரியகாரர்மூலமாய் 1940 ம் ஆண்டு (மே) வைகாசி மாதம் 6 ந் தேதியிலன்று பின்னரம் 3 மணிக்கு கமலவந்தைத் தோட்டத்திலுள்ள வங்களாவில் என்முன்பாக வெளிப்பட்டுத் தத்தமக்கு அக்காணியினுள்ள உடந்தைகளினது தன்மையையும் அவ்வுடந்தைகளுக்காய்த் தாம் சாதிக்கும் உரித்துகளின் தொகையையும் விவரங்களையும் சொல்லும்படி இதனால் அவர்களிடத்திற் கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றது.

கண்டிக் கச்சேரி,

1940 ம் ஆண்டு (மார்ச்சு) பங்குனிமீ 26 ந் உ.

உ. டி. என். பி. பெரன்,

உதவி அரசாட்சி எசண்டு.

காணி எடுத்துக்கொள்வதைப்பற்றிய (அதிகாரம் 203) 13/1 மாதத்தை ஹக்மீன ரேட்டிக்கு அருகாமையாயுள்ள நீர்பாய்ச்சலின் வழி மாறுதற்காக உபயோகிப்பதற்கு என்னும் பகிரங்கதேவைக்கு வேண்டியதான பின்னர்ச் சொல்லப்படும் காணிகளை, அஃதாவது :—

கடைசிக் கிராமப்பட்டது இல : 873 ன் 310 ம் அணைவு. குறிச்சி—கிரிண்ட.

துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விவரம்.	உரித்தாளியின் பெயர்.	எ. நூ. ப.
178	—	கட்டவரம்பு	எம். யூ. முனின் மனைவியார், "யெசிமவில்ல" மரத்தறை, அலியமறிக்	0 0 0-26
179	—	நீர்வழி	ஷே	0 0 2-67
180	—	நீர்வழி	ஷே	0 0 0-61

எடுத்துக்கொள்வதற்கான எத்தனக்குசெய்யும்படி (அதிகாரம் 203) காணி எடுத்துக்கொள்வதைப்பற்றிய சட்டத்தினது 5 ம் பிரிவின் ஏற்பாடுகளின் பிரகாரம் தேசாதிபதியவர்கள் எனக்குக் கற்பனைசெய்திருப்பதனால் அக்காணிகளை ஆட்சி ஒப்புக்கொள்ள அரசாட்சியார் எண்ணியிருக்கிறார் என்பதை 6 ம் பிரிவின்படி வேண்டிய பிரகாரம் இதனைக்கொண்டு பிரசித்தமாய் விளம்பரஞ்செய்கின்றேன்.

மேற்குறித்த காணிகளுக்கு உரித்துப்பேசுகின்ற சகலரும் தாமாக அல்லது அவரவருடைய காரியகாரர்மூலமாய் 1940 ம் ஆண்டு (ஏப்பிரல்) சித்திரை மாதம் 24 ந் தேதியிலன்று காலை 10 மணிக்கு மாத்தறைக் கச்சேரியில் என் முன்பாக வெளிப்பட்டுத் தத்தமக்கு அக்காணிகளினுள்ள உடந்தைகளினது தன்மையையும் அவ்வுடந்தைகளுக்காய்த் தாம் சாதிக்கும் உரித்துகளின் தொகையையும் விவரங்களையும் சொல்லும்படி இதனால் அவர்களிடத்திற் கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றது.

மாத்தறைக் கச்சேரி,

1940 ம் ஆண்டு (மார்ச்சு) பங்குனிமீ 18 ந் உ.

ஜி. ஆர். டி. என். பி. டி. சில்வா,

மேலதிக உதவி அரசாட்சி எசண்டு.

காணி இலக்கு வாங்கும் கட்டளைச்சட்டத்தின் 203 ம் பிரிவின்படி வெலிகமவில் மத்திய மருந்துச்சாலைபைப் பெருப்பிப்பதற்காக அரசாட்சி பரிந்துரைக்க வேண்டியதான பின்னர்ச் சொல்லப்படும் காணியை, அஃதாவது :—

பிரதமபட்டது இல : A 748. குறிச்சி—கப்பரதோட்ட.

துண்டு	காணியின் பெயர்.	விபரம்.	உரித்தாளியின் பெயர்.	விசாலம்.
1	242 ம் நேரவரி இலக்கம் பூண்ட பல்லியுகாடெல்லவத்த அல்லது கந்தபரலவத்த	தென்னந்தோட்டம், 30 வருடஞ்சென்ற 34 மரங்களும், 15 வருடஞ்சென்ற 6 தென்னமரமும், 5 வருடஞ்சென்ற 5 பாக்குமரங்களும்	கொடவல என்னும் ஊரிலிருக்கும் டானியல் மை கல். பெரேராவும், அனுராசபுரம் காணிப்பதிவுக் கந்தோரில் வேலைசெய்யும் உவார்தர் டி. எம். பெரேராவும்	0 0 19.53

எடுத்துக்கொள்வதற்கான எத்தனஞ்செய்யும்படி 1876 ம் (நடு) தது காணி எடுத்துக்கொள்வதைப்பற்றிய சட்டத்தினது 6 ம் பிரிவின் ஏற்பாடுகளின் பிரகாரம் தேசாதிபதியவர்கள் எனக்குக் கற்பனைசெய்திருப்பதனால் அக்காணியை ஆட்சி ஒப்புக்கொள்ள அரசாட்சியார் எண்ணியிருக்கிறார் என்பதை 7 ம் பிரிவின்படி வேண்டிய பிரகாரம் நான் இதனைக்கொண்டு பிரசுரித்தாமய் விளம்பரஞ்செய்கிறேன்.

மேற்கூறித்த காணிக்கு உரித்துப்பேசுகின்ற சகலரும் தாமாக அல்லது அவரவருடைய காரியகாரர்மூலமாய் 1940 ம் (நடு) (ஏப்பிற்) சித்திரை மாதம் 25 ந்தேதியிலன்று காலை 9.30 மணிக்கு வெலிகம கிராமச் சங்கத்தோரில் என்முன்பாக வெளிப்பட்டுத் தத்தமக்கு அக்காணியிலுள்ள உடந்தைகளினது தன்மையையும் அவ்வுடந்தைகளுக்காய்த் தாம் சாதிக்கும் உரித்துகளின் தொகையையும் விவரங்களையும் சொல்லும்படி இதனால் அவர்களிடத்திற் கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றது.

மாத்தறைக் கச்சேரி, ஜி. ஆர். டபிள்யூ. ட சில்வா,
1940 ம் (நடு) (மார்ச்சு) பங்குனிமீ 18 ந் உ. உதவி அரசாட்சி ஏசண்டு, மாத்தறை

1876 ம் (நடு) தது 8 ம் இலக்கச் சட்டத்தினது 7 ம் பிரிவின் பிரகாரம் கள்ளஞ்சியா குளத்தின் ஆறுதலை என்னும் பரிசுக் தேவைக்கு வேண்டியதான பின்னர்ச் சொல்லப்படும் காணியை, அஃதாவது :—

முடிவான கிராமப்பட்டது இல : 539 ன் 1 ம் இல. தொடர்பு. குறிச்சி—கள்ளஞ்சியா.

துண்டு	காணியின் பெயர்.	விபரம்.	உரித்தாளியின் பெயர்.	விசாலம்.
106	தம்பகற அக்கற இடம்	இப்போ கட்டப்படும் 2 குளக்கட்டுகளின் பாகங் களைக்கொண்ட புதிதாய் துப்பரவு செய்த நிலம்	கந்தப்புறானகே புஞ்சிறுணையும் புஞ்சிறுலகே உக்கு றுணையும், கள்ளஞ்சியா	2 2 1

எடுத்துக்கொள்வதற்கான எத்தனஞ்செய்யும்படி 1876 ம் (நடு) தது காணி எடுத்துக்கொள்வதைப்பற்றிய சட்டத்தினது 6 ம் பிரிவின் ஏற்பாடுகளின் பிரகாரம் தேசாதிபதியவர்கள் சய ஆட்சிக்கமிட்டிக்கு நியமித்த தத்துவத்தின்படி அக்காணியை ஆட்சி ஒப்புக்கொள்ள அரசாட்சியார் எண்ணியிருக்கிறார் என்பதை 7 ம் பிரிவின்படி வேண்டிய பிரகாரம் நான் இதனைக்கொண்டு பிரசுரித்தாமய் விளம்பரஞ்செய்கிறேன்.

மேற்கூறித்த காணிக்கு உரித்துப்பேசுகின்ற சகலரும் தாமாக அல்லது அவரவருடைய காரியகாரர்மூலமாய் 1940 ம் (நடு) (மே) வைகாசி மாதம் 10 ந்தேதியிலன்று காலை 9 மணிக்கு நம்பவா கிராமச் சங்க பங்களாவில் என்முன்பாக வெளிப்பட்டுத் தத்தமக்கு அக்காணியிலுள்ள உடந்தைகளினது தன்மையையும் அவ்வுடந்தைகளுக்காய்த் தாம் சாதிக்கும் உரித்துகளின் தொகையையும் விவரங்களையும் சொல்லும்படி இதனால் அவர்களிடத்திற் கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றது.

அனுராசபுரம் கச்சேரி, ஏ. ஈ. கிஸ்டோபல்லஸ்,
1940 ம் (நடு) (மார்ச்சு) பங்குனிமீ 13 ந் உ. வடமத்திய மாகாண அரசாட்சி ஏசண்டு.

சுப்பிரீங் கோட்டு அறிவித்தல்கள்.

இலங்கைத்தீவிற சங்கைபோந்த சுப்பிரீங் கோட்டாரது கட்டளையின்படி நாம் பிரசுரித்தபடுத்துவதாவது கழுத்துறை நியாயஸ்தலத்திலே மேற் செல்லிய சுப்பிரீங் கோட்டாரால் மேற்கு டிஸ்திரிக்டைச்சேர்ந்த கிறிமி டெல் வழக்குவிசாரணை, 1940 ம் ஆண்டு சித்திரை மாதம் 15 ந்திகதியாய் திங்கட்கிழமை காலை 11 மணி தொடங்கி அன்றும் அதற்கடுத்த நாட்களிலும் நடத்தப்படும். ஆதலால் அவ்விசாரணையிற் காரியகருமமுள்ள எவர்களுடையோரும் சொல்லப்பட்ட நேரத்திலே சொல்லப்பட்ட இடத்திலே வெளிப்பட்டு அய்விடத்தினின்றும் உத்தரவின்றி நீங்காதிருக்கக் கடப்பர்கள்.

இங்ஙனம்,
பி. எம். கிறிஸ்தோபல்லஸ்,
மேல் மாகாண பிஸ்கால்.

கொழும்பு, பிஸ்கால் கந்தோர்,
1940 ம் (நடு) பங்குனிமீ 27 ந் உ.

இலங்கைத்தீவிற சங்கைபோந்த சுப்பிரீங் கோட்டாரது கட்டளையின்படி நாம் பிரசுரித்தபடுத்துவதாவது : காலி நியாயஸ்தலத்திலே மேற்கு டிஸ்திரிக்டைச்சேர்ந்த கிறிமி டெல் வழக்கு விசாரணை, 1940 ம் ஆண்டு ஏப்ரல் மாதம் 25 ந்திகதியாய் விசாரணை காலை 11 மணி தொடங்கி அன்றும் அதற்கடுத்த நாட்களிலும் நடத்தப்படும். ஆதலால் அவ்விசாரணையிற் காரியகருமமுள்ளவர்களையோரும் சொல்லப்பட்ட நேரத்திலே சொல்லப்பட்ட இடத்திலே வெளிப்பட்டு அய்விடத்தினின்றும் உத்தரவின்றி நீங்காதிருக்கக் கடவர்கள்.

இங்ஙனம்,
எம். கே. றி. சாண்டில்,
தென் மாகாண பிஸ்காலுக்காக.

காலி பிஸ்கால் கந்தோர்,
1940 ம் (நடு) பங்குனிமீ 20 ந் உ.